
Informação sobre o procedimento do registro obrigatorio exigido pela „Lei da Proteção da/o Prostituta/o“ (em alemão: „Prostituiertenschutzgesetz“ (ProstSchG)) no estado federal de Baixa Saxónia (Niedersachsen)

Quem trabalha como prostituta/o na Alemanha, tem a obrigação -segundo aquela lei federal alemã-, de se registrar nas autoridades correspondentes próximas a localidade do lugar de trabalho. Para obter aquele registro precisa-se passar por duas entidades diferentes seguindo a ordem tal como descrito abaixo. Cada entidade exige a sua presença pessoal.

Lembre-se: Antes de passar por cada entidade precisa-se tanto marcar um horário previamente como -no caso se for necessário- avisar a necessidade da presença de uma tradutora.

1. O aconselhamento medicinal conforme §10 ProstSchG

Responsavel pelo aconselhamento medicinal são as Secretarias de Saúde Pública (Gesundheitsamt). Depois do aconselhamento terminado, recebe-se um certificado de participação. O aconselhamento é gratuita. Lembre-se: É preciso apresentar o seu passaporte

Para marcar um horario para o aconselhamento de quem trabalha na cidade ou na região Hannover, dirige-se a:

Region Hannover, Fachbereich Gesundheit
Weinstr. 2 in 30171 Hannover
Tel.: 0511/616 25252
Email: gesundheitl.Beratung@region-hannover.de

Para quem trabalha nas restantes localidades do estado federal de Baixa Saxónia (Niedersachsen): Consulte no internet o site www.prostituiertenschutzgesetz-niedersachsen.de e procure a Secretaria de Saúde Pública „Gesundheitsamt“ mais perto

2. O registro conforme §3 ProstSchG

Naquela entidade recebe-se o certificado do registro final, junto a varias informações relacionadas com o trabalho na prostituição. Tem que pagar uma taxa. Também é possível receber o certificado com um „Alias“, quer dizer, com o seu nome utilizado no trabalho.

Lembre-se: Para poder obter o registro precisa-se dos seguintes requisitos:

- seu certificado de participação no aconselhamento medicinal
- seu passaporte
- Um endereço para poder receber cartas oficiais
- Duas fotos tipo passaporte

Para marcar o horario quem trabalha na cidade de Hannover, dirige-se a:

Gewerbeamt (Fachbereich Recht und Ordnung)
Am Schützenplatz 1 in 30169 Hannover
Tel: 0511/168-30554, -31930, -31931, -31932
Email: 32.22.1ProstSchG@hannover-stadt.de

Para quem trabalha na região Hannover:

Region Hannover Team 32.01 (Allgemeine Ordnungsangelegenheiten)
Hildesheimerstraße 20 in 30169 Hannover
Tel.:0511/616-22951
Email: sexarbeit@region-hannover.de

Para quem trabalha nas restantes localidades do estado federal de Baixa Saxónia (Niedersachsen): Consulte no internet o site www.prostituiertenschutzgesetz-niedersachsen.de

Mais informações sobre a lei „ProstSchG“ encontre-se nos seguintes sites:
www.phoenix-beratung.de
www.berufsverband-sexarbeit.de
www.prostituiertenschutzgesetz.info